ANOTIMP&ABADDABA 2000

editor: FLORENTIN SMARANDACHE

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ ANOTIMP

Director: **Ioan Laza** Aleea Emanuil Gojdu, 3 3700, Oradea, România Telefax: +59-417421

Editura ABADDABA Director: **Amalia-Rodica Țâmpău** 3700, Oradea, România Sovata 32/4 Telefax -59-153792

Culegere, corectură și tehnoredactare computerizată: Loredana Blaga

FLORENTIN SMARANDACHE

editor

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

- distichs -

ANOTIMP&ABADDABA, 2000

FLORENTIN SMARANDACHE

THE PARADOXISM An introduction

1. DEFINITION

In 1980's a new movement of avant-garde arised in literature, art, philosophy and science. This is based on an excessive use of antinomies, antitheses, contradictions, oxymorons, paradoxes in the creative work at both small level and global level of the creative work.

The goal is the enlargement of the artistic sphere through non-artistic elements. But especially the against-the-hair, counter-time, counter-sense creation. Also, to experiment.

2. HISTORY

The paradoxism started as an anti-totalitarian protest against a closed society, Romania of 1980's, where the whole culture was manipulated by a small group. Only their ideas and their publications counted. We couldn't publish almost anything.

Then, I said: Let's do literature... without doing literature! Let's write... without actually writing anything. How? Simply: object-literature! <The fly of a bird>, for example, represents a **natural poem**, that is not necessary to write down, being more palpable and perceptible in any language than some signs layed on the paper, which, in fact, represent an **artificial poem**: deformed, resulted from a *translation* by the observant of the observed, and by the translation one falsifies. <The cars jingling on the street> was a **city poem**, <peasants mowing> a **disseminationist poem**, <the dream with open eyes> a **surrealist poem**, <foolishly speaking> a **dadaist poem**, <the conversation in Chinese for an ignorant of this language> a **lettrist poem**, <alternating discussions of travelers, in a train station, on different themes> a **post-modern poem** (inter-textualism).

Do you want a vertically classification? Visual poem, sonor poem, olfactory poem, taste poem, tactil poem.

Another classification in diagonal: phenomenon poem, (soul) status poem, thing poem.

In painting, sculpture similarly - all existed in nature, already fabricated.

Therefore, a mute protest we did!

Later, I based on contradictions. Why? Because we lived in that society a double life: an official one-propagated by the political system, and another one real. In mass-media it was said that "our life is wonderful" but in reality "our life was miserable". The paradox flourishing! And than we took the creation in derision, in inverse sense, in a syncretic way. Thus the paradoxism was born. The folk jokes, at great fashion in Ceausescu's "epoch", as an intellectual breathing, were superb springs.

The "No" and "Anti" from my paradoxist manifestos had a creative character, not at all nihilistic (C.M. Popa). An analysis of paradoxes in literature, art, science, since antiquity until modern era, was done by F. Vasiliu. While I. Soare, M. Barbu studied the paradoxism in my literary work. The passage from paradoxes to paradoxism was documentarily described by T. Popescu in his classical book concerning the movement: "Paradoxism's Aesthetics" (1994).

I didn't have any forerunner to influence me, but I was inspired from the "upside-down situation" that existed in the country. I started from politic, social, and immediately got to literature, art, philosophy, even science.

Through experiments one brings new literary, artistic, philosophical or scientific terms, new procedures, methods or even algorithms of creation. In one of my manifestos I proposed the sense embezzlings, changes from figurative to proper sense, upside-down interpretation of linguistic expressions.

Within 20 years of existence, 25 books and over 200 comentaries have been published about the paradoxism, plus three national and international conferences and a paradoxist tour to literary associations and universities in Brasil (in 1993).

3. FEATURES OF THE PARADOXISM

#The Basic Thesis of the paradoxism: Everything has a meaning and a non-meaning in a harmony each other.

#The essence of the paradoxism:

- a) the sense has non sense, and reciprocally
- b) the non-sense has a sense.

#The Motto of the paradoxism:

"All is possible, the impossible too!"

#The Symbol of the paradoxism (a spiral-optic illusion, or vicious circle):



#The delimitation from other avant-gardes:

- the paradoxism has a significance
- while the dadaism, the lettrism, the absurd movement do not;
- the paradoxism especially reveals the contradictions. the anti-nomies, the anti-theses, the contradictions, the antagonism, the non-conformism, the paradoxes in other words of anything (in literature, art, science), while the futurism, cubism. abstractism and all other avant-gardes do not.

#The Directions of the Paradoxism:

- to use science methods (especially algoritms) for generating (and studying also) contradictory literary and artistic works;
- to create contradictory literary and artistic works in scientific spaces (using scientific: symbols, meta-language, matrices, theorems, lemmas, etc.).

4. NEW LITERARY TERMS

Through the "paradoxism" the following new literary terms have been introduced:

- a) New types of poetry with fixed form:
 - Paradoxist Distich
 - Tautological Distich
 - Dualistic Distich
 - Paradoxist Tertian
 - Tautological Tertian
 - Paradoxist Quatrain

 - Tautological Ouatrain
 - Fractal Poem
- b) New types of short story:
 - Syllogistic Short Story
 - Circular Short Story (F. Smarandache, "Infinite Tale", 1997)
- c) New types of drama:
 - Neutrosophic Drama
 - Sophistic Drama

- Combinatory Drama = a drama whose scenes are permuted and combined in so many ways producing over a billion of billions of different dramas!

(F. Smarandache, "Upside-Down World", 1993)

a) PARADOXIST DISTICHS

As a new type of poetry with fixed form:

The Paradoxist Distich is a two-line poem which contains an antithesis. The second line contradicts the first one, but both lines form together an unitary meaning defining the title.

Here there are seven examples of "paradoxist distichs":

PERPETUUM MOBILE

In a stable Instability

GOSSIP

A big Small talk

ENEMY

Helps you to go Wrong

SCAPEGOAT

Even if he didn't He did

INSUFFICIENCY

Too much It's still a little bit

BULB

Turns nights Into day

CALIFORNIA

A domestic Wild West

Deux examples en français:

PERPETUUM MOBILE

Dans un stable Instabilité

INDÉCISION

Il est possible Qu'il soit impossible

b) TAUTOLOGICAL DISTICHS

As a new type of poetry with fixed form:

The Tautological Distich is an apparently redundant two-line poem, but the 'redundant' lines together give a deeper meaning to the whole poem defining (or making connection with) the title.

Here are the nine examples:

AMBITION

When I want something I really want!

PERFECTION

Better Than better

ATTEMPT

At least try To try

USELESS

Too much is Really too much

20/20

I see That I see

AXIOMATIZATION(I)

Scientifization Of the scientific

AXIOMATIZATION (II)

Geometrization
Of the geometry

SCHOPENHAUER:

"I know That I know"

IMITATOR

Discovers What others have already discovered

c) DUALISTIC DISTICHS

As a new form of poetry with fixed form:

The Dualistic Distich is a two-line poem such that the second line is the dualistic of the first and together they define (or make connection with) the title.

Here there are two examples:

CREATION

To live for dying And die for living

MULTIDISCIPLINARITY

History of art Or the art of history Please send your paradoxist contributions to the:

"Paradoxism" Journal
Dr. Florentin Smarandache, Editor
University of New Mexico
200 College Road
Gallup, NM 87301, USA

Fax: (505) 863-7532 (Attn. Prof. Smarandache)

E-mail: smarand@unm.edu

URL: http://www.gallup.unm.edu/smarandache/ and go down to the Paradoxism's section.

VIRGINIA RODAS (Argentina)

ONWARD

The shadow frames the light

TURN AROUND

I die in order to live

TO PREVAIL OVER

My life runs over: I gave up everything

VASTNESS

There are limits in the limitless

AS A VIEWER

Into the multiplicity dwells the Unity

PAUL HAUGH (Australia)

COMMENTED DISTICHS:

FORLORN

She loved To hate

Through she'd never admit it, she needed love desperately where she could unwind and let the bitterness flow out of her system. Deep inside was a pityfull yearning for warmth, affection, recognition and romance.

TRAIN TRAVEL

I was better off Staying on.

A simple contradiction often used.

SUNSHINE

I went out In the sun

Here is a paradox because of the contradiction.

ESCAPE

He got out In time.

He avoided a difficult situation by leaving quickly.

SEEK WARMTH

Come in
Out of the cold.

A suggestion to take shelter out of the cold.

WELDING

Out

In the shed we welded.

The antithesis between the first and second lines is clear.

INARTICULATE

The speaker Is speechless.

The speaker is over awed by the large audience and can't find his tongue. The harder he tries, the more difficult it becomes. If he relaxes and says whatever comes into his mind he might realise that the people have come to listen to his speech and are unlikely to criticize him.

MODERATION

Moderation In moderation.

Moderation in all things is balance. If something is overbalanced, it is unstable and is likely to fall. If under balanced or unbalanced it's structure generally unsafe. An unbalanced flywheel for instance will run erratically, be dangerous and cause unnecessary wear. In electronics there are some exceptions. A microfone

can either be balanced or unbalanced and depending upon the circuitry used either output will work quite satisfactorily. The unbalanced configuration has an earth return. The balenced system is insulated from the frame or earth. Therefore total moderation lacks moderation in moderation!

HOLLOW

Full off Emptiness.

A box may appear to be empty. It is in fact full of life, atoms which contain planetary electrons and protons circulating around a nucleus. Everything is in a state of motion. The box is filled with a miniature solar system or microcosm, so the empty box is full to overflowing with movement and is very much alive.

SILENCE

THE DEAFENING ROAR Of silence.

In the midst of silence let us pose and listen to the "Still Small Voice". All sorts of whisperings flash into our minds. As feeling is deeper than all thought, events from the past, inspirations, places, desires. Myriad pictures and sounds presents themselves so vividly that we listen in awe to the silence.

FOUL PLAY

High jacked down the track.

The person driving the car was accosted by armed thugs and who forced the vehicle at gunpoint to stop. It was downright brutality.

CUTTING REMARKS

Sharp as a knife Blunt as a cork.

With personal cutting remarks he blountly berated his former friend.

HYNOTIC

Fiery words Cold as steel.

Although the poem is contradictory it is also complimentary. Here is a dynamic person who speaks in syllables of fire with his fluid flow of oratory, his hypnotic gaze, flashing eyes, his ability to impart in others with words cold as steel.

MIETJE VANSINA (Belgium)

Philosophy

A normal abnormaly.

Laughing tears.

Quickly going slowly.

A sincere diplomatic insincerity.

A true lie.

Sometimes of a horrible beauty.

Can also be terrifying sweet.

Or friendly insulting.

An uncertain certainty.

Oh, Philosophy.

HELENA AMIN (Brasil)

Do silêncio

Silêncio Braulho que não tem voz

Silence

Silence
Noise that do not have voice

Equilibrio

Sedução pelo meio Depois de conhecer os extremos

Equilibrium

Seduction from the middle After knowing the extremes

Comportamento

O hoje dorme no negro silêncio E aborta com a luz do sol o amanhã

Behavior

The day sleeps in the dark silence And aborts with the light of the sun the tomorrow

Chama

Luz Basta um sopro e a treva se faz

Flame

Light
A whiff is enough and the darkness is made

Auto-ajuda

Seja você mesmo naquilo que és E no que não es também

Auto-help

Be yourself in the thing that you are And in the thing you aren't too.

Ciclo

Cai a folha morta pelo tempo Vida para o chão.

Cycle

Fall the dead leath by the weather Life for the floor

Eu superior

Do nada que sou Só sei que eu sou

Mine superior

From the nothing that I am I just know that I AM

Das pedras

Tropeço e queda Ou salto e elevação

From the rocks

Stumble and fall or leap and rise

Caminho

Os passos levarte-ão a todo lugar E a lugar nenhum

The way

The steps will bring you to everywhere And to nowhere

Mesmice

O mesmo de sempre E o que não se faz de forma diferente

Identical

Always the same It's what you don't do in a different way

Lógica Ilógica

Se falo - não calo Se calo - não falo

Logic Non-logic

If it says - doesn't shut If shuts - doesn't say

LUCIO AUTRAN (Brasil)

(translated from Portuguese into English by Ricardo Kubrusly)

FRAGMENTOS DO POEMA "CENTRO"

O sonho é a antítese da palavra e a matéria do poema. A poesia é a palavra, e sua antítese.

FRAGMENTS OF THE POEM "CENTRE"

Dream is the antitheses of word and matter of poem. Poetry itself is the word and its antitheses

LINGUA (BABEL)

Beijo as línguas mortas que me roçam os ouvidos arrepio do não traduzido

Paradoxo: o som perpetuado no papel mudo e impenetrável petrificado num eco seco

TONG (BABEL)

I kiss the dead tongs which graze my ears shiver of untranslated

Paradox: the perpetuated sound in the impenetrable dead paper petrified in a dry echo

* * *

Na tentativa da conquista, de tornar uno o mundo, partiu-se o homem.

No desejo de hegemônico o heterogêneo se espalhou, e da morte da diferença

Restaram as marcas das ruinas, essas cicatrizes que nunca mais se uniram

* * *

Trying to conquer, and make the world one, man split himself.

Wishing the hegemonic the heterogeneous spread out, and from the death of difference

Remains the ruins' marks, these scars that never reunite again.

П

PARADOXO

Conceitos em luta electricidade das diferenças alquimia do impossível. Um materializar-se verdade

PARADOX

Concepts in fight
electricity of differences
alchemy of impossible.
Self materialization into possible truth

POSSÍVEL POSSIBLE

By Lucio Autran: Error!

Bookmark not defined.

Error! Bookmark not defined.

PAULO BAULER (Brasil)

Poetry is:

To get the infinite eternity in just a moment

About roses:

Oh! What a beautiful red rose!

Oh! Thorny she is

Tell me fast why:

When body rest

Mind request

Order:

Someone with all the reasons is Somebody with no reason

Political:

The measure of your difference is the same measure of your equality

Women in love:

Speak "yeah!"

Saying no

Women in sex:

A largest "yeah!" becomes from

A lot of several no, no, no

Immediatily

When beautiful maria of my soul turns off the bedside lamp

She turns on my bright fire lamp

Prostitutes:

How many she says yes

How much it costs

ALCEU BRITO CORREA (Brasil)

Canibals in love

Both are hungry, but one doesn't eat the other one.

Amor Canibal

Ambos têm fome mas um não devora o outro.

Socrate's Conviction

He always knew that he didn't know anything

Convicção Socrática

Ele sempre soube que nunca soube nada.

Agnostic

I don't belive in God, so help me, God!

Agnóstico

Não creio em Deus, Soccora-me, Deus!

A Hard Lawsuit

A witness, neither witness.

Causa Perdida

Uma testemunha, nenhuma testemunha.

Missing You

I kissed your face kissing the vacuum

Saudade

Beijei-te o rosto beijando o espaço vazio.

The Obvius

From nothing, nothing.

O Óbvio

Do nada, nada.

MARIA DO CARMO GASPAR DE OLIVEIRA (Brasil)

VERSUS

Life is beautiful
We are all sentenced to death

ENERGIES

I love life too much Sometimes I feel discouraged to live

APPEARANCES

Laugh a lot
Out of so much fright

POVERTY OF SPIRIT

Millionaire
Made a point over cents

TO BE HAPPY

She was very ugly But thought herself gorgeous

NIHILISM

Nothing Is worth nothing

VAGRANCY

Work doesn't make one rich Monica Lewinski knows

DISCOVERERS

Portuguese discovered Brazil Already discovered by Indians

DISCOVERY

Scientists discover What nature already knew

WAR AND PEACE

Talked a lot about peace But had wars in the heart

BAL SETHI (Canada)

1. BRIDGE

Connects land that disconnects.

2. DEATH

Make dying an undying event

3. AUTUMN

Flowers deflowered

4. DAUNTLESS

One who braves the fear

5. LOVE

That loves the loveless

6.IMMORTALITY

The dead live on

7. DATED

Timewise undated

8.MARTYR

Deathless Dead for a cause

9. CRISSCROSS

Straight lines gone wayward

10. TRAILS

Outwardly, roads, running inwardly

VICTOR CHANGNONE (China)

1. Electric lights

Devised to be turned on And also turned out

2. Door

A device to be opened And also closed

3. Door

Installed for coming in And also going out

4. Bed

To lie down on And to get up out of

5. Enemy

Fails

When we succeed

6. Mortals

All is born To die

7. Guilty

Everyone is born with I hope I die without

- 1. 電 燈 可開也可關的 設計
- 2. 門. 為丁期 也為丁額
- 3. 門 為了進來 也為了出去
- 4.床 可以睡下 也可以起来
- 5. 敵 人 我們的成功 就是敵人的失敗
- 6. 眾 生 都是為了歷死劫 而生
- 7. 罪 人皆生而有罪 我盼死時是無罪之身

RICHARD CHEEVERS

(England)

PROFESSIONAL PARADOX

Both a post And a scientist

WHITE HOUSE CARETAKER

President Resident.

HOTEL ROOM PARADOX

"We have only 11 bedrooms:"
"You are in Room 24."

ECO FRIENDLY

Rainbow Warrior Green Peace

CONSTIPATION

Avoids Voiding.

MILTON'S PARADOX

"To be blind is not misery
To be unable to endure it is."

REGICIDE

The King is dead Long live the King.

REPRODUCTION

Icebergs and Cows Calve.

TOUCHDOWN

Swans can only land On Water.

AGNOSTIC

Irreligious Beliver

URBANJUNGLE

On a London Street Zebra crossing

OBITUARY

Scarlett O'Hara
Gone with the Wind

BLAKEIAN CONTRADICTION

Songs of innocence And experience

A. HOLLINS (England)

DEMOCRACY

Freedom must rely on the solitude of choice.

RELAXATION

Some folk find sweet dreams over a pint of bitter.

AUTUMNAL DISASTER

An entire pride of lions can go before a fall.

POWER

For the people, of the people in the Government.

TIME SPAN

Soon is always some time later.

DEBL

What is due can owe nothing to good housewifery.

ASHA MOHAN ASHU (India)

HONORARY

Office

With no salary.

DEADLOCK

All action

Standstill.

COSMOPOLITAN

At home

All over the world.

SLANDER

False report

Injures true reputation.

VERBOSE

Unnecessary

More words.

TELL-TALE

Talk about

Secrets.

STOIC

Different person Indifferent to pleasure or pain.

PLAGIARIST

Steals from another Offers as own.

BLASPHEMY

Utter impious Against Pious.

PARASITE

Benefit oneself From somebody else's labours.

VIGILANCE

To watch
The invisible.

TRIUMPH

Win to Beat the opponent.

REMIND

Make remember We keep forgetting.

SHAME

Hides its face In open nudity.

REVENCE

Unjust retribution Against law.

A.S. FRANCIS (India)

PRECISION

SHORT ENOUGH TO EXCITE CURIOSITY, LONG ENOUGH TO COVER UP EVERYTHING.

WRITER

WRITES FOR OTHERS TO READ, READS FOR HIM TO WRITE.

FOOL

WISE ENOUGH TO FOOL OTHERS, FOOLISH ENOUGH TO MAKE OTHERS WISE.

RULER

FOOLS OTHERS WITH RULES, RULES IN SPLENDOUR FOOLS.

COOLER

TAKES ALL HEAT IN, GIVES ALL COLD OUT.

ANURAG GUMASHTA (India)

ILLUSION

The truth about lying The lying about truth

PERVERSE

Confused self-torment
Decisive masochistic-sadism

DREAMS

Volitionally sightless Blind genetics witnesses

RIDICULE

Defiling gifts
Appraisal of debauchery

QUANDARY

Hope hopelessly misfit Indeterminate identities

ADDICTIONS

Abused marijuana Used souls misused bodies

LOVE

Deceiving intentions Faithful treachery

CHAINS

Fettared to lust Leering free laughter

CITIZEN

Cultivated anonymity Merciful curse

A.S. JAMUNA

(India)

LOVE IN THE WEST

Consistently Inconsistent

ABSENTEES

Regularly Irregulars

BEAUTIFUL WIFE

Neighbour's Envy Owner's Pride

SEX

Unity In Diversity

WHISKY

Hot drinks Drunk cold

MARRIAGE IN THE WEST

Inconsistently consistent.

GOOD NEIGHBOUR

Detached Attachment

CRIMINAL

Cleverly cruel

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

NEW MOON

Conspicuously Inconspicuous

INDIAN WOMEN

Significantly Insignificant

ETERNITY

Timeless Time

DEAREST FRIEND

Enemy's Enemy

SUPPER

Last

Early Meal

INTIME

Never Early Never Late

ALL THE TIMES

First and

Last

ENLIGHTENMENT

Seeing Non-difference in difference

AJESH N. (India)

MORTAL LOVE

A static sun In life's aeolian clouds.

CREDULITY

To another life, death Is a Birth.

EPITAPH

"Beyond this tomb croons a paradise - womb".

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

BRAHMANANDA NAYAK

(India)

ILLITERATE

A blind Having two eyes.

INDIA

A rich

With poor people.

GOD ****

An invisible Omnipresence.

CONCLUSION

It ends

To start more.

ANNIE POTLIEN (India)

I. INDIA	- A POOR RICH COUNTRY
2. MAN	- INCOMPLETE HALF OF COMPLETE WHOLE
3. T.V.	- SMALL BOX EXPOSING LARGE UNIVERSE
4. PEEPING TOM	- VIEWS SCENES CONCEALED TO OTHERS
5. FASHIONS	- DICTATOR OF TRENDS TO SUBMISSIVE
	FOLLOWERS
6 ADDIESCENT	- NEITHER CHILD NOR ADULT
7. KNOWLEDGE	- TURNS IGNORANCE INTO ENLIGHTENMENT
	- PROLONGED RELAXATION AFTER HECTIC
8. SLEEP	
	WORK
9. MOON	- TRANSFORMS DREARY DAYS INTO
	ENCHANTING NIGHTS
10. FRIEND	- SYMBOL OF TRUST IN A WORLD OF DECEIT
II. LORD JESUS	- HE DIED ON THE CROSS THAT WE MIGHT
	LIVE
12. MEDITATION	- INWARDLY ACTIVE OUT WARDLY PASSIVE
13. MARRIAGE	- Losing space to gain security
14. PRAYER	- TRANSCENDING EARTH IN A BID TO REACH
	HEAUEN
15. SPEECH	- APPARENT COMMUNICATION TO COUNTER
	SILENCE
16. AMBITION	- UISUALISING A SUMMIT FROM A PLAIN
17. MOTHER	- CELEBRATES YOUR JOY MOURNS YOUR
	SORROW
18. SISTER	- TURNS YOUR DISCORD INTO HARMONY
19. CHILD	- GOD'S WONDERFUL GIFT TO MAN
20. MUSIC	- LENDS MEANING TO MEANINGLESS
20. 170510	EXISTENCES
	EVIOLEIACES

B. VENKATESWARA RAO (India)

FOUR CLASSES OF PARADOXIST DISTICHS

Any novel idea, whatever may be its nature, can be conveniently preserved in the form of a Paradoxist Distich like a seed of a big Banyan tree, thanks to Florentin Smarandache, the international founder of the paradoxism in 1980.

One needs a quick layout before going into details. In view of the mercurial quickness of brain, one need not stick to a single theme till its completion. Human brain doesn't function in that way. It sometimes thinks of various unrelated things in succession without going deep into any one of them. Unless these flashes are recorded as and when they appear, it would be impossible to trace them back later when the context demands.

Paradoxist Distichs can be broadly put into four classes.

1. Logical definitions - like:

ROLLING WHEFI.

Infinite feet in succession Involved in walking

BICYCLE

Handlebar touches up the balance Steering is to lose it to the side intended

WALKING

Both the legs carry the body Taking turns at bearing it

etc.

2. Poetical expressions - like:

SPACE

Baseless stadium
Of the burning balls

HONEY

Beauty of flowers Translated for tongue

MOON

Shivers

In sunbathing etc.

3. Subjective/objective statements - like:

LOVE

Lonesome

Company

DEVOTION

Restless

Tranquillity

MARRIAGE

Lovers' paradise

Hell of the flirts

BOOK

One says now

To many a listener forever

4. Satirical statements - like:

LAWYER

Popular

Among the notorious

GYMNASIUM

Place to perspire

And to pay for it

POLICE

Servant of the rulers

Boss of the ruled etc.

etc.

MORE PARADOXIST DISTICHS

LOVE

Lonesome Company

PROMISE

Too fragile To keep

OPTIMISM

Hopeless Hoping

DEVOTION

Restless Tranquility

MAN

Boneless Hound

TOOTH PASTE

Tasty Not for eating

POLITICIAN

Speaks To be silent

PROSTITUTION

Holy Sin

DOCTOR

Impatient For patients

PATIENT

Dies

To be alive

ALLOPATHY

Cures the disease Leaves the deceased

POLICE

Servant of the rulers Boss of the ruled

JOURNALIST

Knows everything Owns nothing

PAST

Always haunts Never to come

FUTURE

Certaily comes Going to be uncertain

PRESENT

Good for the busy Bad for the lazy

LOVE

Union In solitude

STORY

Artful creation Of harsh reality

DEATH

Unpalatable Panacea

MONEY

Poor man's medium Goal of the rich

MARRIAGE

Lover's paradise Hell of the flirts

ATHEISM

Learned Ignorance

TEENAGE

Sound body Never minds

CONSCIENCE

God Of atheists

SEX

Physical Philosophy

BUSINESS

Greedy Service

COMMUNISM

Dictatorial Democracy

SECURITY

Be aware of enemies Beware of friends

SLEEP

Desirable Daily death

CIVILIZATION

Unnatural enough In Nature

OCEAN

Bath tub
Of the hot earth

SPACE

Baseless stadium
Of the burning balls

FAME

Worried To be happy with you

LAWYER

Popular Among the notorious

DICTIONARY

Teaches to speak In silence

MOON

Shivers In sunbathing

SUN

Blinded by the blazing light Makes the world to see

MORNING

Warm welcome For a chilly world

NIGHT

Long for the ill The strong feel well

EVENING

Pleasing to everyone Frightens the homeless

LIFE

Accepting
The unexpected

SUN

Star

Never seen in the night

LADDER

Leaning on a wall Leads to the top

FRUIT

Reward offered by the tree
To show* the seed into the soil

(*Four letters viz. s - h - o - w)

BICYCLE

Handlebar touches up the balance Steering is to lose it to the side intended

SWIMMING

Floating alive in water Without letting the water in

AWAITING

A person you never met before is sweeter Than one who promised and proved to be a cheater

FEAR

Faithful friend of everyone No one dares to know him

MIK

Material manifestation Of maternal love

GYMNASIUM

Place to perspire And to pay for it

WEIGHTLIFTING

Waste of marvellous human muscle power Costs a lot of collective money

BODYGUARD

Supposed to defend Being ready to attack

BOXING

Fighting Not against an enemy

POET

Spends in thought To empty his heart

POETRY

Impressive expression
Of impressions of the world

RAINBOW

Drenched in a downpour Sunbeams bow

DEARSMOKER!

Your smoking is injurious To our health

AEROPLANE

Bird

That keeps away from trees

PISTOL

Outcome of the misuse of an idle brain Warning against its misuse is in vain

SUICIDE

Without knowing how it started Resorting to end it in the middle

MONNLESS NIGHT

Unable to be lit By uncountable suns

FULL MOON

Never shows The other half

INNOCENCE

To know nothing Of the knowing

GREEDY

Want more Use less

POLITICS

Stooping To conquer

WINDOW

More generous than a wall Door is extravagant

PALACE

Meant for one One can't live alone

LIGHT

Aimless Traveller

BLACKHOLE

Terminal
Of the aimless

NU-BOMB

Created by man
Destroys the mankind

DOG

Faithful
To the faithless

HORIZON

Close-up
Of the open world

BOOK

One says now To many a listener forever

EARTH

Solace of the restless Restless for solace

UNITED STATES

Too powerful To be fair

MONEY

Liberates the needy Enslaves the greedy

HONEY

Beauty of flowers Translated for tongue

BELOVED

Leaves the lover
To live in his heart forever

ARTIST(E)

Follows the heart Followed by Art

POPSINGER

Sings out for applause Swings on listeners' behalf

ANGER

Innocent Crime

RAIN

Unwonted in a desert Unwanted in the ocean

BRAIN

Dealing with logic Refrains from feeling

ENVY

Undesirable Desire

SMILE

Symbol of health Wanes in wealth

LAUGHING

Healthy at habits Fatal at fortune

COW

Non-human victim
Of inhuman civilization

BEAUTY

Arrests the eyes
And liberates the mind

GOVERNMENT

Taxes one and all surely Takes care of the poor barely

УОГЛН

An instant Taken to be eternity

HUNGER

Makes the brutes wilder The human more humane

HAPPINESS

Being less happy Than one's own people

RUNNING

Feer in the air once in a while Never on the surface together

WALKING

Both the legs carry the body Taking turns at bearing it

CLOUD

Umbrella in summer, but unavailable
Makes an umbrella in the rains unavoidable

MODERNGIRLS

Wear less
To be stared at

OF DRESSING IN MOVIES

Ladies do seem to hail from the poles Gentlemen right from the Sahara

TERRORISM

Dreaming up a fanciful world By destroying the real one

THE KING OF BEASTS

Kills

To live

HIV VIRUS

Lives

To kill

NEWSPAPER

Paper carries the news today
The ink turns it into scrap tomorrow

(R)EVOLUTION

Ape that can speak is a gentleman Flesh-eating man is subhuman

OVERDOING

Eyes that overlook are lazy Ears which overhear are crazy

WE

Left the Mars in the past Bound to leave for the Venus

ANAND ROSE (India)

Silence

Is golden Gold is never silent

Prison

Some are not free For others to be free.

Clones

I am made by all I belong to none at all.

Soul

The only way to know me Without me.

Economy

Few maximise the treasures Other minimise measures.

Death

Beginning has an end End has no beginning

Time

Physicist meddle Others riddle

Consciousness

It lives outside and changes your inside

Tycoon

Made life by choking air Now lives on the choked air.

Diplomacy

Dear Smile at one who isnt dear.

Intelligence

An ass who bellows at asses mellow.

Religion

Birth has an answer Death no answers

Money

Valueless paper its value is more than paper

Wise

When you know you don't know the answer

Kindness

An act without a motive A motive thats not an act

Love

A feeling with many sun's Soothes the blazing sun.

Advertisers

Witch doctors who exorcise self by creating their selfs.

Subjectivity

Rebellion from forms Rebellion without form Pink Floyd has no thought to control That was a thought without control

Bob Dylan blows in the wind Hippies float without wind.

Space and times deceive being to receive modes of unbeing.

Charity

Begins at home Ends where there is no home.

Saint

One who feels life can never be lived.

Value

Being me Without anybody in theme.

Philosophy

Every thing leads to nothing Nothing is everything

Critic

A person who dislikes what you like

Euthanasia

Mercy killing that kills mercy.

Freedom

Knows no end end knows no freedom

Know thy self Self knows it knows not

History

Peace told a story a war story

History is his story without her story

History is their story without all the stories

History is all story so we are sorry.

Laws

If they werent there none wouldn't have been there

Since they are there We need to care

Those who dont care are taken care

If all had their share they no longer be there

Global citizen

Living in a nation without a hood.

Philanthrophy

A few show they care to a majority who dont know how to care

Conscience

You feel you dont know why you feel

Space

An angel sewing a thread without a thread.

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

Fear Smile at fear

Fear smiles

Success The more I can

the more you are without a can.

Mystic Floats into heavenly space

To end with an earthly bace.

Prophets Those who preach

Where they cant reach

Free will If I determine my will

The world determines it will

Nietzsche Assassinated God

For God to live

Schopenhauer The world as my idea

is not the world's idea

Ego What I am

Others are not

Artist Blind is the world

World, Blind the artist

Logic The more you cut

Mare it remains uncut

Metaphysics A finite Six

Becomes infinite Sixe's

Epistemology Knowledge of porridges

becomes knowledge porridge.

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

Being The more you are in

the more you are out

Aesthetics The study of beauty

without a beauty

Axiology Values

are valueless

Selfish A self without a fish

A shelf for fishes

She Ahe with an S

the S without a he

He He for she

She for He's

Zero Ahero

without a hero

Zen Something that's nothing

A nothing for something

ANTARYAMI SAHU

(India)

PRETENTION

A lie

in the name of a truth

SPACE

It's full

empty

GOD

Knows

the unknown

MYENEMY

Loves

to hate me

HAVE-NOTS

Possess

Poverty

SECRECY

Invisible

to the open eyes

SIN

Conceives

death in her womb

DARKNESS

Black

light

EARTH

We meet

to be parted here

LAWYER

Turns black

into white

THIRD INTERNATIONAL ANTHOLOGY ON PARADOXISM

ACHAL SINHA

(India)

DAWN

The end
Marks the beginning

URBANITY

A Civilized
Wilderness in concrete.

MANNERS

Artificial Nature.

IDEA

A flash In pensiveness.

ALO SIRCAR (India)

RATTLERHYMES

Isn't there reason enough to charge reason With tutoring minds into soul-killing treason?

Money is the only thing which chatters, Where matter is the only thing which matters.

You can't talk anyone into anything, the least little bit, Unless you have talked yourself into it.

Plants are friends who never talk back: They just die and give you the sack.

Leisure brings you little pleasure, Unless it is bought with willing displeasure.

'Tis only when for yourself you are awful bore That you need wordy company to play your whore.

Always do the done thing: Considerately yell, for most can't sing.

Feminists munch men and their ways avidly ape; Soon our Eves will sulk, if we don't sue them for rape.

The Englishmen have left, why should English sell? Why should some irreverant Indians speak English unpatriotically well?

Tempests toss the *secular* Indian's cup of tea, Because the difference between indifference and reverence he can't see. An Intellectual glutton's indigestion May spray sour vomit o'er a whole generation.

Only the strongest can true surrender wreak: The leaky souls of the weak can only leak.

Unreasoning submission to illogicality Is the lordly logic of piety.

MOSHE BENARROCH (Israel)

THE LAST WORDS OF THE IMMIGRANTS

The more I explain
The less I understand

KATE DAVIS (Ireland)

PARADOXISM

1. Prejudice.

To love

To hate

2. Service.

Being proud

To be humble

3. Excuses.

Rude

Politeness

4. House plant.

Unnatural

Nature

5. Friday.

Rushing

To stop

6. Mother cat.

Rough

Gentleness.

7. Wisdom.

Learning

You know nothing

8. Holiday.

Getting away from it all

Is exhausting

9. New leaf

Finding it's better

Not to be better

10. Patience.

Resistance is weak

Submission is strong

11. Egotist.

Grown up

Baby

GIOVANNI MALITO

(Ireland)

Pottery

Spinning a creative artifice.

*

The Big Bang

An end of the beginning.

*

Chaos Science

Seeking the sense in the nonsense.

*

English Democracy

A Constitutional monarchy.

*

The American Dream

Free enterprise capitalism.

*

Election Time

Significance insignificance

*

Cosmology

Tackling the infinity of a finite universe.

*

In a burning car

The danger of safety belts.

*

Insurance

Ensuring a honest thieving.

Divots

(1) hell fell, late date

(2) forever endeavour, stone throw

(3) might right, sight slight (4)
rate
date, enjoy
toy

(5)P sense pretense, inaction reaction

(6) deride tonight, decide fortnight

(7)
hard
bard, rings
not sings

(8) stone crow, bone sorrow

(9)P wire barbed, dire garbed

(10) guess unless, one is done

spectre

respect, pet

crescendo

see end/ do node

separation

in a nest not so spare a pest parts sea to air or tears spin in a spent rant

perché

io sono

qui

non

sono lí

perché

Circumstance

a star must can stir me in a run at a stance in unrest set in mist cast trim circa me

Culture

curt cult rule rue lure time cut true

FILIPPO ANTONINO CERAOLO (Italy)

1)Venere

Tremendamente imperfetta nella sua bruttezza.

Venus

Tremendously Imperfect in her beauty.

2) Sterilità

La gelida terra sotto il cocente sole.

Sterility

The gelid ground in the burning sun.

3) Armonia

Lo scrosciare festoso del muto ruscello.

Harmony

The joyful Thunder of the brook.

4) Gratitudine

Ringraziare frustando a sangue freddo.

Thanfullness

Thank whipping in cold blood.

5) Il silenzio d'oro

La quiete solenne del mare burrascoso.

The golden silence

The solemn peace of the stormy sea.

6)Riconoscenza

Pagare con un bacio l'offesa ricevuta.

Gratitude

Pay with a kiss the injury received.

7) Allegria

Ridere a crepapelle per la violenza subita.

Happiness

Laugh immoderately for the violence suffered.

8) Città operosa

Il silenzio assordante della città moderna.

Active city

The deafening silence of the modern city.

9) Precisione

E' sempre puntuale nel suo ritardo.

Precision

His always punctual in his delay.

10) Destino

Essere sfortunato nella fortuna.

Destiny

Be Unlucky in the luck.

PAULGEORGELIN (Italy)

Contradiction

When my foreside walks backward, my backside walks forward

Logomachy

To agree on a disagreement or disagree on an agreement

Redouble

To contest a contestation

ADA CÎRSTOIU (România)

PARADISTIHIA

ABANDON M-a cunoscut azi

M-a părăsit ieri

ABIS Drum întredeschis

Spre negru vis

VIZIUNE Mă uit la soare și-l văd

Negru

INSOMNIE Nu pot dormi

Din cauza căscatului

PICTURĂ Pată colorată

În tablou incolor

IDEAL Nu acceptați idei greșite

Decât dacă vi se potrivesc

PUTERE Popularitatea d-voastră scade

Proporțional cu înălțimea altora

MĂRGINIRE Totu-i limitat

De infinit

SFAT Vi s-au înfundat urechile?

Desfundați-le cu mâna goală.

MAMĂ Nu orice român știe

Cine-i mama lui.

PURITATE S-a făcut "alb

ca varul"

A DA Cere și

nu ți se va da

STUDIU Citesc tot textul

Dar nu-i văd cuvintele

PARADOX Dai

N-ai

IGOR MIKHAILUSENKO (Russia)

STARS

A starry home, Not ON SALE so far.

RUSSIA

A country in hunger A hope for a future.

FRIEND

The same everywhere Always in search for one.

LOVE

A arrow into the heart Sweetness in memory.

TRUTH

Still a reality
Even if one doesn't belive.

OPTIMIST

Even if there is no hope He hopes.

PANACEA

Love A bitter-sweet feeling.

JUAN DONCEL RIOS (Spain)

AVARO AVARICIOUS

En sus riquezas, In his riches, pobre. poor.

CIEGO BLIND

Un obscuro, A dark, claro porvenir. clear future.

LUNA MOON

Obsérvala, alumbra Notice it, it lights sin luz. with no light.

PAN BREAD

Pan, vida; Bread, life;

pan, pan, muerte. "pan", "pan", death.

ESPAGÑA SPAIN

Noble y bella, Noble and beauty, brava, "piel de toro". brave, "skin of bull".

SUERTE LUCK

Si la buscas, If you seek it, no la encuentras. you do not find it.

TIEMPO TIME

Cura despacio, It cures slowly, va rápido. It passes quickly.

EN LA CIENCIA IN THE SCIENCE

El saber mucho, Know a lot, es saber de pocos. to know a littles.

COMER EAT

Quien antes he harta, Who before satiated, después se levanta. after raises.

ENFERMO ILL

Un dolor fuerte, A strong pain, nos hace débil. turn us weak.

MARCHA MARCH

Quien anda poco, Who walks a little, tarda más en llegar. delays more to arrive.

EN LA CAMA IN THE BED

Quien mejor duerme, Who sleeps better, peor se levanta. it raises worst.

EN EL TRABAJO IN THE JOB

Quien más trabaja, Who works more, menos gana. it earns less.

A LA MUERTE TO THE DEATH

Si la llamas, If you call it, no viene. If doesn't come.

LOCURA MADNESS

No son algunos, Are not somebody, somos todos. Are everybody.

DEPRESSION DEPRESSION

Mal estado, Bad condition, en buenas manos. in good hands.

JIMENA JIMENA

Un voluntario, A voluntary, obligado a parar. obliged to stop.

ANDALUCIA ANDALUCIA

Mi pequeña My small gran cuna. great cradle.

SUPERFICIE SURFACE

Lo que sube, That goes up, baja. comes down.

MUERTE DEATH

Viene It comes cuando non la llamas. when you do not call it.

INDECISION INDECISION

Cuanto más lo piensas, As much as you think something,

menos te decides. you less decide it.

EN LA CARRERA IN A COURSE

Quien menos corre, Who runs less, más tarde llega. more late arrives.

POLITICO POLITIC

Ofrece mucho, He offers a lot
Da poco. and gives little.

DINERO MONEY

Muchisimo So much

siempre es poco. always is little.

SOÑAR DREAM

Un mal sueño, A bad dream,

es una buena experiencia. is a good experience.

JUAN AZPITARTE ROUSSE (Spain)

Ilumina un mundo Sombra en el mundo.

Lighten a world
Shadow in the world.

Faro en el mar Oscuridad en el alma.

Lighthouse in the sea Darkness in the soul.

RONALD DON (USA)

PARROT

Under the Holly Ghost his tongue hard and blue

INTERPRETATION

Up there a rainbow has seven frowns

LUCK

We observe now joy pulled inside out

JOY

It's not the worst of days
It's not the worst of things

RECOLLECTION

The dull end of a razor.

INFORMATION

Hot food passed down until it's cold

REGRET

The favorite emotion of the incredibly priviliged

PARADOX

Two birds meet head-on keep flying

HOLY GHOST

Behind the parrot's mouth something lay after all

SADNESS

The tiniest version in the world of the largest thing there is

DISCONTENT

Every piece on the chess board is a king

THE WORST THING IN THE WORLD

The silent half of every conversation

SUFFERING

Imagine yourself somebody else then you can't

RELIGION

That which doesn't exist without itself

DYING

It's watching a person die through the other end of the telescope

SILENCE

The ear's way of seeing the lights turned out

YES

I want to know how I will die so I can make ready with the umbrella

JOHNGREY (USA)

BACK SEAT OF THE CAR

silent conversation

TRIED BY THE PRESS

guilty until proven guilty

THE WAR ON TV

live death

SELF-FULFILLING PROPHECY

unintended intention

MAD WORLD

you'd be crazy to be sane

KAREN JULIG LAVEN (USA)

DENIAL

Doesn't exist Unless you pretend it does

EDITOR

Writer

Eraser

DERIK LUPTAK (USA)

TV STATIC

revolution is constantly switching channels

TWEET

song of the Warbler tangled in split-second lusts

CATHEDRAL

stained glass last supper in eerie silence jumbotron anime in delicate noise of Tokyo

CHRISTIANITY

kill yourself open petals and breathe

PRAYER

satellite dish sending signals

SERMON

the meek shall inherit a world that was created by ego

GOODBYE

enter bathroom exit universe

SANE

rearrange madness find clarity between the cracks

SMALL PENIS

less than you want more than I can give

SALVATION

when the rhythm comes the dancer stops

COLLEEN REDMAN (USA)

OPEN MARRIAGE

United United

SLOGAN

If we all got more erotic We wouldn't be so neurotic

CRITTERS

The plural of pet is pests

INFINITY

Never for Ever

FENCES

On the defence or off fense

SACRIFICE

Massacred Mass sacred

FLUIDS

Se men Men se

JANE STUART (USA)

NO SOUND

Too much noise In little bangs

CERTAINTY

Being right Twice

A LAME DUCK

Flying On skinless wings

DAYLIGHT

Something left From last night

PRESENCE

Not awakened Stabilty

RAW FUTURE

An awakened Instability

CAR AHEAD

Lights in Rear-view mirror

"SHUT UP"

The cruelty Of kitchens

KLEENEX

Wipes noses With knows

A LOOSE GIRDLE

Doesn't fit Anyone

EDEN REMEMBERED

Wasn't there, Is now

HIGH-HEEL SLIPPERS

Clomp, clomp Ugh - fell

GERALD ZIPPER (USA)

LOVE

the pain that's joy

DESERT

parched sand bloom rare flowers

WORLDLY

little knowledge fools fools

CITIES

cold towers
purge warm hearts

SUBWAY TRAINS

speed slowly

MOVIES

fake reality

TV

clever witlessness slick crude

CONTENTS

THE PARADOXISM. An introduction by Florentin Smar	andache
Definition	5
History	5
Features of the paradoxism	
New literary terms	7
a) Paradoxist Distichs	
b) Tautological Distichs	
c) Dualistic Distichs	
Paradoxist, tautologic and dualistic distichs by:	
ARGENTINA:	
Virginia Rodas	13
AUSTRALIA:	
Paul Haugh.	14
BELGIA:	
Mietje Vansina	18
BRASIL:	
Helena Amin	10
Lucio Autran (translator Ricardo Kubrusly)	
Paulo Bauler	
Alceu Brito Corrêa	
Maria Do Carmo Gaspar De Oliveira	∠₹
CANADA:	
Bal Sethi	30

CHINA:
Victor Changnone32
ENGLAND:
Richard Cheevers34
A. Hollins
INDIA:
Asha Mohan Ashu
A. S. Francis39
Anurag Gumashta40
B. S. Jamuna41
Ajesh N
Brahmananda Nayak
Annie Potlien45
B. Venkateswara Rao
Anand Rose59
Antaryami Sahu65
Achal Sinha
Alo Sircar67
ISRAEL:
Moshe Benarroch
IRELAND:
Kate Davis70
Giovanni Malito
ITALY:
Filippo Antonino Ceraolo
Paul Georgelin
ROMÂNIA:
Ada Cîrstoiu
RUSSIA:
Igor Mikhailusenko80

SPAIN: 81 Juan Doncel Rios 85 USA: 85 Ronald Donn 86 John Grey 89 Karen Julig Laven 90 Derik Luptak 91 Colleen Redman 93 Jane Stuart 94

Gerald Zipper......96

In 1980's a new movement of avant-garde arised in literature, art, philosophy and science. This is based on an excessive use of antinomies, antitheses, contradictions, oxymorons, paradoxes in the creative work at both small level and glohal level of the creative work.

The goal is the enlargement of the artistic sphere through non-artistic elements. But especially the against-the-hair, counter-time, counteration. Also, to experiment.

The paradoxism started as an anti-totalitarian protest against a closed society, Romania of 1980's, where the whole culture was manipulated by a small group. Only their ideas and their publications counted. We couldn't publish almost anything.

Then, I said: Let's do literature... without doing literature! Let's write... without actually writing anything. How? Simply: object-literature! <The fly of a bird>, for example, represents a natural poem, that is not necessary to write down, being more palpable and perceptible in any language than some signs layed on the paper, which, in fact, represent an artificial poem: deformed, resulted from a translation by the observant of the observed, and by the translation one falsifies.

Florentin Smarandache